BULLE FIFF

2e édition

28–30.04.2023

Avouons un secret. Quand le FIFF se termine à Fribourg, l'équipe ressent un vide sidéral. Or, chaque année, un petit paradis permet d'éviter la déprime: la Gruyère, que ce soit aux bains de Charmey, sur les sentiers des Gastlosen, au sommet du Moléson ou… dans les cinémas de Bulle! C'est dire combien cette deuxième édition de Bulle de FIFF nous tient à cœur. Et nous espérons que le public de la région partagera à nouveau cette respiration. Ces dix films et quelques délices culinaires devraient régaler les familles (avec des pépites adaptées au jeune public), mais aussi celles et ceux qui aiment s'émerveiller devant des horizons lointains, sans oublier les risque-tout des séances de minuit. Bulle de FIFF? Une grande bouffée d'ailleurs.

THIERRY JOBIN, directeur artistique du FIFF

FILMS — CINÉMA LE PRADO 3

VENDREDI 28.04
20H30 **ADIEU PARIS**

SAMEDI 29.04
14H00 **HUG ME – THE MOVIE**
16H00 **HARVEST MOON**
18H30 **UMAMI – A TASTE OF HAPPINESS**
21H45 **BOWLING SATURNE**

DIMANCHE 30.04
13H00 **PROGRAMME: MIAM-MIAM**
14H30 **MOTHER LAND**
16H30 **SINGO**
18H30 **SI TU ES UN HOMME**
20H15 **EL CASTIGO**

INDICATIONS

VEUILLEZ FAIRE ATTENTION AUX INDICATIONS SUIVANTES

- En raison de son contenu explicite, ce film est fortement déconseillé aux personnes sensibles.
- Ce film participe à l'expérience ciné-culinaire «Un film, un repas»
- Ce film est accessible en audiodescription en français sur l'application Greta grâce à Regards Neufs.
- Ce film est adapté au jeune public, selon les âges suggérés.
- Ce film est accessible avec le sous-titrage pour les personnes sourdes ou malentendantes grâce à Regards Neufs (en français).

VENDREDI 28.04

20H30 ADIEU PARIS

France
2021 | 96 min | Fiction | Colour
SWISS PREMIERE
Édouard Baer | France, 1966
–
French
SUB – English

Âge suggéré **16 +**

Chaque année, huit grandes figures des arts parisiens se réunissent autour d'une table de La Closerie des Lilas. Benoît (Poelvoorde) espère pouvoir intégrer ce club très sélect. Mordant et nostalgique, Édouard Baer se délecte à filmer la crème de la crème: Arditi, Stévenin, Depardieu, Berroyer et d'autres encore.

SAMEDI 29.04

14H00 HUG ME – THE MOVIE

Poland, China
2022 | 70 min | Animation | Colour
SWISS PREMIERE
Anna Blaszczyk | Poland, 1981
–
English
SUB – Français, Deutsch

Âge suggéré **6 +**

Un papa ours et son petit partent à la recherche de miel pour préparer un gâteau d'anniversaire. Alors que les réserves de miel de la tanière et les ruches environnantes s'épuisent, Teddy convainc papa ours de se mettre en quête de la Terre d'or qui abriterait une source inépuisable de miel.

16H00 HARVEST MOON

Mongolia
2022 | 90 min | Fiction | Colour
EUROPEAN PREMIERE
Amarsaikhan Baljinnyam | Mongolia, 1977
–
Mongolian
SUB – Français, Deutsch

Âge suggéré **9 +**

Pour aider son beau-père mourant, Tulgaa revient dans son village natal. Il rencontre Tuntuulei, un tumultueux garçonnet de 10 ans dont la mère travaille à la ville. Dans l'étendue infinie des plaines mongoles, le duo s'apprivoise en douceur. Le comédien, scénariste et producteur Amarsaikhan Baljinnyam livre un premier film à fleur de peau.

18H30 UMAMI – A TASTE OF HAPPINESS

France, Japan
2022 | 106 min | Fiction | Colour
SWISS PREMIERE
Slony Sow | France
–
French, Japanese
SUB – Français, Deutsch

Âge suggéré **16 +**

Un chef étoilé français (Gérard Depardieu), cocu et frappé par une crise cardiaque, décide de suivre les conseils d'un vieil ami (Pierre Richard). Il file au Japon pour découvrir les secrets de la cinquième saveur du palais (avec le sucré, l'acide, l'amer et le salé): l'umami. Une délicieuse comédie pleine de vraies valeurs et de mille saveurs.

21H45 BOWLING SATURNE

France, Belgium
2022 | 114 min | Fiction | Colour
Patricia Mazuy | France, 1960
–
French
SUB – English

Âge suggéré **18 +**

À la mort de son père, Guillaume reprend la gestion du bowling familial. Il propose à son demi-frère Armand d'en assumer la gestion. Dans le décor sombre et électrique du Bowling Saturne, les deux frères font face à la violence de leur héritage. Leur masculinité toxique explose brutalement dans ce film noir présenté en compétition à Locarno en 2022.

DIMANCHE 30.04

13H00 PROGRAMME : MIAM-MIAM

LES PETITS POIS
KONIGIRI-KUN PARASOL
VAIKIKI
LA SOUPE DE FRANZY
LE ROI ET LA POIRE

Durée totale : 41 min | Sans dialogue

Âge suggéré **4 +**

Une soupe extra-terrestre, une poire magique et une belle relation entre pâtisseries: un programme alléchant pour tous les âges! L'amitié et l'apprentissage des différences passe par l'estomac lorsque des petits pois partagent la chaleur de leur douillette cosse ou qu'une tomate fête son anniversaire tout en haut d'un grand immeuble de burgers!

14H30 MOTHER LAND

Republic of Korea (South Korea)
2022 | 68 min | Animation | Colour
INTERNATIONAL PREMIERE
Park Jae-beom | South Korea, 1990
–
Korean
SUB – Français, Deutsch

Âge suggéré **10 +**

Krisha et son frère Kolya appartiennent à une famille nomade éleveuse de rennes. Pour sauver sa mère, le duo part à la recherche de l'esprit sacré de la terre ancestrale. Film d'animation réalisé en stop motion (image par image), *Mother Land* propose le portrait d'une tribu de la toundra menacée par la modernité. Un voyage spirituel à ne pas manquer!

16H30 SINGO

Iran
2022 | 82 min | Fiction | Colour
SWISS PREMIERE
Alireza Mohammadi Rouzbahany | Iran, 1980
–
Farsi
SUB – Français, Deutsch

Âge suggéré **8 +**

Shafa est une jeune fille au caractère bien trempé. Elle est déterminée à se faire entendre et à défendre ses valeurs. Avec sa grande sœur, elles partagent le sens du sacrifice: l'une pour sauver l'environnement, l'autre pour sauver sa famille. Une histoire forte sur la ténacité des filles et des femmes dans la société iranienne.

18H30 SI TU ES UN HOMME

Burkina Faso, France
2022 | 76 min | Documentary | Colour
SWISS PREMIERE
Simon Panay | France, 1993
–
French, Moré
SUB – Français, Deutsch

Âge suggéré **16 +**

Le jeune Opio doit descendre pour la première fois dans la mine d'or de Perkoa, au cœur de son Burkina Faso natal. Il chante et rit pour calmer sa peur. Il s'obstine pour réaliser son rêve et satisfaire son père: extraire le précieux métal pour pouvoir aller à l'école. Plus qu'un documentaire, *Si tu es un homme* est une véritable leçon de courage.

20H15 EL CASTIGO

Chile, Argentina
2022 | 86 min | Fiction | Colour
SWISS PREMIERE
Matías Bize | Chile, 1979
–
Spanish
SUB – Français, Deutsch

Âge suggéré **16 +**

Ana conduit la voiture familiale sur une route forestière. Elle est en colère. Mateo, son mari, lui demande de faire demi-tour vers l'endroit où, pour le punir, le couple a laissé son petit garçon de 7 ans. Seules deux minutes ont passé, mais il n'est plus là… En un seul plan virtuose de 86 minutes, le film interroge les limites de l'autorité parentale.

BILLETTERIE

	PLEIN TARIF	TARIF RÉDUIT	TARIF ENFANT (4 À 16 ANS)
ENTRÉE INDIVIDUELLE	CHF **16**	CHF **14**	CHF **10**

	PLEIN TARIF	TARIF RÉDUIT	SOUTIEN
ABONNEMENTS WEEK-END*	CHF **45**	CHF **40**	CHF **100**

LES BILLETS SONT EN VENTE EN LIGNE (FIFF.CH DÈS LE 03.04.2023) OU AUX CAISSES DU CINÉMA LES PRADO (BULLE) LES JOURS DE LA MANIFESTATION.

IL EST OBLIGATOIRE DE RÉSERVER UN BILLET POUR CHAQUE SÉANCE, y compris pour les personnes ayant des abonnements. Ces réservations peuvent être faites en ligne ou à la caisse des Prado. Toute place non occupée en début de séance sera remise en vente.

TARIF RÉDUIT SUR PRÉSENTATION DE LA CARTE : membres de l'Association du Festival, AVS/AI, apprenti·es, étudiant·es, personnes au chômage, enfants jusqu'à 16 ans.

* Commandes en ligne jusqu'au mercredi 26 avril 2023 à 20h00. Passé ce délai, les abonnements seront vendus uniquement aux caisses des Prado les jours de la manifestation.

UN FILM, UN REPAS

Agrémentez le plaisir d'un film avec un repas qu'il inspire ! C'est l'expérience ciné-culinaire que le FIFF se réjouit de faire découvrir aux gastronomes cinéphiles de Bulle.

Réservation nécessaire.
Date limite : 26 avril

PROGRAMME

VENDREDI 28.04

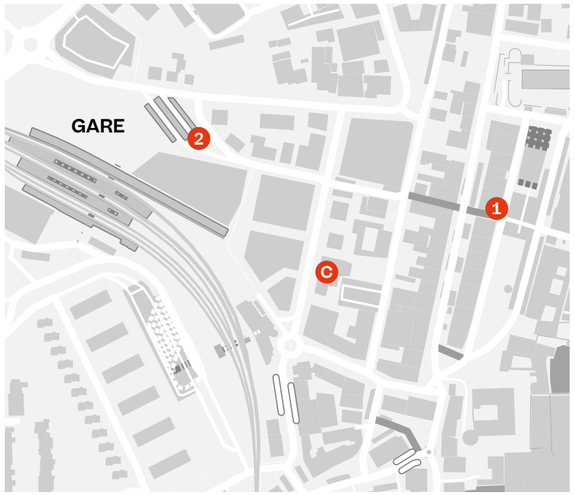
DAUBE EXPERIENCE

20H30 — *ADIEU PARIS* (96 min)
▶ 18H00
Café de la Promenade
Forfait de 50.–, repas et film compris
026 912 74 48

SAMEDI 29.04

RAMEN EXPERIENCE

18H30 — *UMAMI – A TASTE OF HAPPINESS* (106 min)
▶ 20H15
Kumo Bulle
Rabais de 15% sur l'addition totale, sur présentation du ticket du film
026 301 20 33



LIEUX

CINÉMA

C CINEMOTION LES PRADO BULLE
Rue de la Lécheretta 8
CH – 1630 Bulle

RESTAURANTS

1 CAFÉ DE LA PROMENADE
Rue de la Promenade 31
CH – 1630 Bulle
026 912 74 48

2 KUMO BULLE
Place de la Gare 3
CH – 1630 Bulle
026 301 20 33

ORGANISATION & REMERCIEMENTS

Organisation Bulle de FIFF

Comité d'organisation
Constantin Ruffieux & Estelle Zermatten

Organisation FIFF

Direction artistique
Thierry Jobin
Direction opérationnelle
Philippe Clivaz
Administration, Finances et RH
Fabienne Niederberger
Médiation culturelle
Fabienne Menétrey
Marketing Communication
Maria Cristina Poblete

Programmation
Gaëlle Genet, Marc Maeder
Communication
Jérémie Fonjallaz, Valentin Kolly
Chantal Ziegler
Technique
Michael Pfenninger (responsable)
Website
Mint

Impressum

Coordination
Audrey Mabillard
Conception et réalisation graphique
by the way studio
Impression
media f

Remerciements

Xavier Pattaroni et toute l'équipe du cinéma Les Prado

Partenaires institutionnels

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit DEZA
Direction du développement et de la coopération DDC

Bundesamt für Kultur BAK
Office fédéral de la culture OFC

ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

VILLE DE BULLE

Fondation

LOTERIE ROMANDE

Partenaire principal

BCF FKB

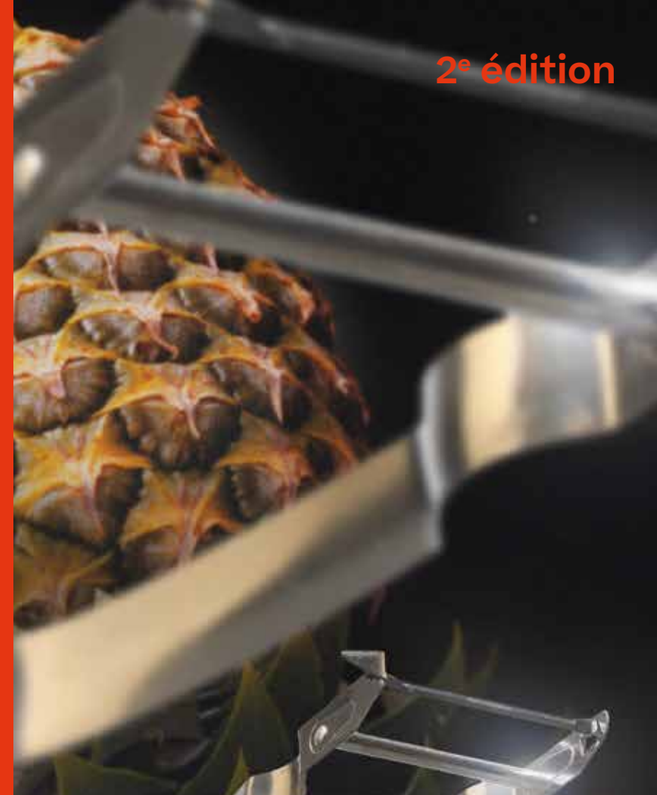
Partenaires

media f imprimerie

net+ FR 10 ANS

FRIBOURG Terre de valeurs

fiff.ch/bulle-de-fiff



2e édition

BULLE FIFF

FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE FRIBOURG

BULLE | 28-30.04.2023